

1. Environment: CSIE workstation.

2. How to compile:

輸入 make clean 然後 make (MACHINE_TYPE) (SRIPATH)即可編譯。

3. How to execute:

- 1. 若要執行 bigram,先生成 char based 的 file,再用 srilm 產生 bigram.lm,然後輸入 make map 產生 mapping file,最後輸入 make run 後即會生成 result2/1.txt~10.txt。
- 2. 若要執行 trigram,一樣先生成 char based 的 file,然後再用 srilm 產生 trigram.lm,再修改 Makefile 中的 LM ?= bigram.lm 改為 LM ?= trigram.lm,以及./mydisambig 的地方-order 改為 3,然後 make map 產生 mapping file,最後輸入 make run 後即會生成 result2/1.txt~10.txt。

4. What I have done:

Mapping.py 生成 mapping file, mydisambig.cpp 支援 bigram 跟 trigram 的運算,但輸入 order 2 跟 3 以外的東西會停止並輸出錯誤訊息。另外,由於 mapping 中若使用 big5 會無法顯示如"裏"等字體,因

此改為使用 big5hkscs 來解決此問題。若 mydisambig 出現不符合原本設定的輸入也會噴 error 然後程式錯誤。最後,mydisambig 只支援 char based,若是輸入未分割的 file 結果會有蠻嚴重的錯誤。